

koetellaan mistä suunnasta löytyisi apua, johon tartuttaisiin kiinni ja onkin olemassa liike jonka avulla voitaisiin ehkä päästä jaloille. Nyt ruvetaan hieromaan kaappoja Non-Partisan liiton kanssa. Eihän heillä mitään periaatteellista eroavaisuutta olekaan, josta tulisi riittää, ainoa kysymys ja tärkein näille kahdelle puolelle on löytää joukkoja, jotka vielä kohdistaisivat toiminnan yksinomaan reformeihin, edistääksien pienistä ja suista salitöistä. Tähän tarvittaisiin työllistenkin avustusta. Mutta jos joukot tahtoisivat tehdä lopun koko kapitalistisesta yhteiskuntajärjestelmästä, niin ovat nämä "työväen edustajat" heti valmiina ertotelemaan pois puolueesta työväestön tietoisinta osaa, joukkoja, joilla on selvää suuntaa, mihinkä tulisi toimintamme kohdistaa tehokkaammin lopun niin suur- kuin piensaalistaikin etuista.

Farmarit, jotka myöskin tahtoisivat päästä osalliseksi voittoihin, kapitalistisen yhteiskunnan valitessa, heitäkin pääomat nykivät yhtä säälimättömästi kuin palkkaväestöä. Silti he luovasti pysyivät kiinni yksilöllisen yritteliäisyyden periaatteesta, vaikka näkevätkin miten hetki maantuotteita markkinoille välittävät kapitalistit nykivät. Siksiä ovatkin he hyvin helposti saatavissa yhtymään sellaiseen toimintaan, joka rajoittaisi suurituloisten etuja. Siksi sosialistipuolue toivoisikin tämän aikaisen kanssa yhteyteen.

Nämä ovat venvyviä reformisteja, jotka ovat osatunneet olevansa porvarien kanssa yhteisymmärryksessä ja siksi he ovatkin niin valmiita työväestön neuvostovastustusta tuomaan. Venäjän työväestön, jonka täytyy suojella vallankumouksen voitoista ei ainostaan omissa maassaan olevia vastavallankumouksellisia

vastaan, vaan myöskin koko maailman kapitalisteja ja palkkalaisia ammattireformisteja vastaan. Tämä todentaa väitteitä, että porvarikin voi olla vallankumouksellinen määrättyyn asteseen saakka. Jos toiminta ei pysähdykään heidän asettamaansa päämäärään, tulee heistä jumiinpa vastavallankumouksellisia, kuten Saksan nosket ja Puolan pilsudskit ovat osatunneet olevansa. Amerikalainen työväestö ei tule lajinaamaan suurtaakaan huomiota Non-Partisan liiton toiminnalle, siitä on jo todistena esim. Washingtonin valtion viime syksyn vaalien tulokset, jossa Farmer-Labor Party (toisella nimellä Non-Partisan liitto-vaalilla hävisi taantumuksellisia republikaanisia ehdokkaita vastaan. Tämä puolueen tahto olivat Washingtonin valtion järjestyneet työlliset, entiset sosialistit ja farmarit.

Vaalien tulokset olivat hyvin lausunnottavat järjestyneelle työväestölle. He luottivat työväen taantumukselliset vastaehdokkaiden laudat, mutta joukot olivatkin välittömästi koko hommalta päättökseen kylläkin tehtiin ulottien kokouksista, että jokaisen tulisi puskea omia ehdokkaita valitsemalla, mutta vaalipäivänä ei muistuttakaan kysymystä. Amerikalainen työväestö on niin usein petetty puolueisiin ja puolueiden ehdokkaisiin nähden, että he eivät odotakaan sieltäpäin saavansa mitään prannuksia oloihinsa. Sillä virkaanpäässee henkilöt ovat aina unohtaneet vaalilupauksensa ja vielä puolueensa vaatimuksetkin. Non-Partisan liittoa ei ole sen parempaa toivottavana se voi saada kannatusta maanvalloituksen keskuudessa sen pienviljeilyn risteistä ajavalla poliittikallaan vaan loppu tulee tällekin liikkeelle kuten Yksiverollikkellekin.

'KANSAN TAHTO' JA 'KANSAN RATKAISU'

Tällä otsikolla kirjoittaa "Der Kämpfer": Erfurthin ohjelman uskollinen toivottaja, Ebert-tasavalta, ylipätee uudesta aseesta, minkä se tahtoo varjata "kansan" käsiin: kansan tahdon ja kansan ratkaisun ase. Ja itse asiassa, mitä voi "demokratisempaa" löytyä, kuin se, että "suvereeninen kansan" itse ratkaisee kohtalostaan, että se ei neljäksi vuodeksi välitsee paljastaan parlamenttikonaa, vaan että se äänestysliipulla itse ratkaisee tärkeistä lakiehdokuksista Valtakunnan valtioasianton, Preussin aseustettujen vaativuudesta, n. k. kansan tahdosta, hallitus velvollinen jättämään lakiehdotukset kansan äänestyksen ratkaistaviksi. Erimielisyyden sattuessa hallituksen ja parlamentin välillä voidaan kansanäänestyksellä niinkään vaatia parlamentin hajottamista. Sellainen laki on jo Bremnessä olemassa, Saksenissa valmistuvat valtiopäivät sellaista. Saksan valtiopäivät, Preussin valtiopäivät tulevat pian käymään asiaan käskiksi. Lyhyesti sanottuna; absoluutisen demokratian taivaanvaltakunta on lähellä.

Demokratian uusi ase ei ole muuta kuin vanha silminkääntäjätempu. Louis Bonaparte laillistutti Jo 70 vuotta sitten "orgesh"-joukkionsa kansan tahdon "kansan äänestyksen" avulla. Tarkasti kopioidulla tätä esimerkkiä on Ebert-tasavalta sovitun orgesh-joukkoihin kansan äänestystä, jotta sitä voitaisiin käyttää porvariston etuja silminkääntäjäksi, alvan samoin kuin Louis Bonaparte käytti sitä hyväkseen oman ja apulaistensa taskua varten. Sillä kansan tahto ja kansa ratkaisu ovat suoremassa määrässä kuin demokratian parlamentarismi keinoina, joiden avulla täydellisen yhdenvertaisuuden varjoilla työtätekevien laajoja joukkoja ja petetään, joiden avulla näiden esikoislokuksessa ja yhteiskunnassa tehdään tyhjäksi. Vielä enemmän kuin parlamentarismiin nähden, jonka valitessa "kansan" luokkajako puoleutuisin jos kohta epätyöllisestikin tulee näkyviin, peitetään kansan äänestyksen tapahtuessa luokkavastakohta ja porvariston ja köyhälistön leppymättömät vastakohtaiset harrastukset hennulla, tarkoituksessa pitää työväenluokkaa myötä-äänestyksen varjon nojalla edelleen väljätettuna riistojärjestelmän ikeen alla.

"Ehkäköön tasa-arvo": jokainen mies, jokainen nainen äänestä "jaa tahti" s. o. lakiehdotuksen puoltamisen tai hylkäämisen puolesta; jokainen voi vaatia, että joku lakiehdotus jätetään kansan päätöksen ratkaistavaksi. Mutta näiden äänestysliippujen, joihin nähden kaikki ovat tasavertaisia, esilletuotujen jaa- ja ei-sanojen takana paljastuvat luokkayhteiskunnan erilaisuus, virkailijain ja työllisten rippuvaisuus liikkeissä ja tehtaissa, porvar. koulut ja kirkko, porvarillisen sanomalehdistön koneisto, jotka jo viikkoja ennen ratkaisevan äänestystä ärsytetään työllisten kimpun, ja värentävät kansan tahtoa johdonmukaisesti porvariston eduksi. Bremenin kansanäänestystä, laatuun ensimmäinen Ebert-tasavallassa, tarjota tästä riittävä todistus. Tällä ei ole kysymys asetettu selvästi luokkakohtaisen kannalle; oliko porvaristo riittävä aselista tahti? Parlamentti, porvaristo, oli päättänyt, että kaupungin suojeluskunta, porvariston aseistettu järjestö, oli hajotettava. Porvarillinen senaatti vetosi kansaan, ja tämä vahvisti kaupungin suojeluskunnan pysyttämisen entisellään. Porvariston koko voimakkoinen, sanomalehdistö, lentolehtiset ja kansankokoukset, demokraattiset ministarit ja kansallismieliset vastavallankumoukselliset, uhkukset valtion pakkokeinoista -kapinoina Bremenin vastaan johtivat toivotun tulokseen: "kansan tahto" vaati porvariston aseistamista. Suvereeninen parlamentti oli nolattu porvarillisen valtiokoneiston hyväksi; joka pilloitti suvereenisen kansan selän taakse. Joukkojen toiminta, jonka avulla parlamentti päätös porvariston aseistamisesta olisi voitu toteuttaa, johdettiin harhaan, karsittiin ja pistettiin äänestysliippuun yksittäisiksi liipuksiksi. Demokraattinen äänestysliippu laillistui vastavallankumouksen.

Mutta jos Bremenin kansanäänestys tulisi otettiin päättyneen, niin olisi s työs sittenkin ollut sama. Valtion pakkokeinoista olisi tullut tosiasia ja ne olisivat kourantuntuvasti opettaneet niitä, jotka uskoivat äänestysliippuihin, että vallassaoleva luokka ei anna riisua itseään aseista paperin avulla. Minkä johtopäätöksen tulee tästä tehdä meidän valtiopäivillä istuvien toverien, joiden asiana on nyt neuvoitella kansan tahdosta ja kansan ratkaisusta? Heidän tulee nämä lakiehdotukset hylätä. Patentidemokratia, Scheidemannin ja Hilferdingin huuto siitä, että kommunistit vastustavat kansan oikeuden laajentamista, eivät saa heitä pelottaa. "Kansan oikeus" merkitsee kommunistille vain työtätekevän kansan oikeutta. Mutta tätä se ei saa kansanäänestyksen muodossa. Kommunistit tahtovat oikeutta, työtätekevän kansan etuutta. Tämä vuoksi haluavat he neuvostoa,

työväen neuvostoa, jotka esintyvät työtätekevien laajojen joukkojen alituisuutujen vaalien tuloksena, ja jotka näiden joukkojen tahtoa välittömästi kuvastavat ja täten tekevät parlamentin ja kansan tahdon sekä kansan ratkaisun tarpeettomaksi. Senteidän täytyy heidän toistaiseksi asettaa työneuvostot selvästi ja pon-tevasti kansan tahtoa ja kansan ratkaisua vastaan, jota riistävät niennäisesti asettavat ristettyjen rinnalle, kuin tosiasiallisesti niiden yläpuolelle, kuin myöskin orgesh-joukkojen teeskennellyt täydennystä vastaan köyhälistön luokkavälkappaleena.

Mutta kun rippumattomat ja vale-sosialistit tjetysti tulevat tässä asiassa taas suorittamaan rovin palveluksia, niin ei tällä ole sanottu, etteivät kommunistit voisi kansanäänestystä käyttää hyväkseen. Päinvastoin: samalla tavoin kuin he käyttävät hyväkseen parlamenttia joukkojen val-lankumouksellistuttamiseksi, samoin tulevat he toimimaan kansan tahtoon ja kansan ratkaisuun nähden. He tulevat työväenluokalle näyttämään, että tämä demokratian taivaanvaltakunnan ylin pilri on vain vanha porvarillinen silminkääntäjätempu ja he ympärivät käyttäjä hyväkseen tätä rumaa petkusta porvaristoa vastaan.

Hanna, Wyo.

S. s. osaston kokouksessa t. k. 10 p. myönnettiin tilivapaus tilivelvollisille. Samalla jätettiin edellisessä kokouksessa kesken jäänyttä virkailijain valintaa. Näytelmäseuralle annettiin oikeus mennä Rock Springsiin kesäjuhille heinäk. 30 ja 31 päivinä, jos saavat sitä varten kappaleen, mutta saavat itse kukin vastata kustannuksistaan. Sunnuntai-iltoihin ilmoitettiin otettua osaa opettajia lisää. Samalla myös velvoitettiin koulukomitea toimimaan edelleen koulun valvojana. Uusia sääntöjä päätettiin tilata 75 kpl. ja viime edustajakokouksen pöytäkirjoja 25 kpl. Myös otettiin huomioon kirje "Eteenpäin" lehden levytyksestä, y. m. asioita. Uutena jäsenenä yhtyi osastoon Nels Lund.

Tällä kävi eräs hierojan ammatin harjoittaja ihka ja oleskeli täällä viikon päivät. Puheli ihmisille miten hän oli ollut Suomessa puna-kartissa jonkun aikaa ja sieltä lähti Venäjälle, josta tuli Kiinaan kanno-tähän maahan. Kuitenkin tuli tuntu-miehiä Red Lodgesta, jotka tiesivät, että mainittu ihka on ollut Suomessa lahtina ja on tullut Red Lodges-sa saaneeksi hänelle kuuluvan kohteen ja lopuksi ajettu pois. Tämä tieto saatiin vasta sen jälkeen, kun ihka täällä hävisi itään päin. Työnpöytä ei pakottanut häntä lähtemään, vaan ehkä pelko tulla tunnetuksi. Hänen täällä käyttämä nimensä oli Emil Forstrom, jolle nimelle hänelle on tehty ilmoituskorttinsa. Muuten on hänen suhteensa kääntynyt Red Lodge toveritien puoleen saadak-senne lisätietoja hänestä. Kaivosmurha tapahtui t. k. 11 p. No. 3½ kalvannossa, jonka uhriksi joutui suomalainen Antti Kukko (Matson). Hän joutui kostopa-toavain hilen alle, jota putosi kokoruuman leveydeltä, noin 30 jalkaa pitkästi. Kuolema seurasi heti, sillä häntä katkesi selkä ja niskä. Val-naja oli vasta 24 vuotias ja jätti jälkeensä vaimonsa, joka on vasta 18-vuotias, sekä kaksi lasta. Ikävä ta-pahtuma vanhemmilleenkin, jotka alkasemmin ovat menettäneet van-himman poikansa myöskin kalvan-nossa. Ikävän vaikutuksen teki ta-paus myös yleensä koko paikkakun-nalla, sillä vainaja täällä kasvaneena omisti laajan tultavapilrin. — K. E. K.

Los Angeles, Calif.

Osaston kokouksessa t. k. 3 p. ei ollut yleisiä järjestön asioita esillä. Kaipaa on kesäloman aika. Kokoukselle esitettiin kirje takäläisiltä haajutusmestareilta, jonka avulla päätettiin, että on paras sen antaa julkaista Toverissa, toivomuksella, että Toveri antaa heille tilaa yhden kerran esit-

FARMEJA MYYTÄVÄNÄ

80 eekkerin farmi, 12 eekkeriä puhdistettua, hyvä asuinrakennus, samoin paana, hedelmäpuita ja mansikkavil-jelystä. Farmi sijaitsee hyvän tien varrella, kolme mailia Clatskanie, Ore. Myydyän halvalla \$2,300.00. Samoin on myytävänä yli 200 eekkeriä hyvää pohjavettä (tideland), joka myydyän ostajan haluisissa erissä. 60 eekkerin farmi, sijaitsee puolitoista mailia Mayergastia, Ore., myydyän kaikkine irtaimistoineen. 40 eekkerin farmi, 2 mailia Quincyssä, Highwayn varrella, hyvä asuinrakennus ja paana sekä hyvä hedelmätarha. 4 eekkeriä, hyvä asuinrakennus ja tarpeelliset ulkosuojat, sijaitsee Quincyssä, Oregonissa. Minulla on myytävänä useita muita talpoja ja hyviä farmeja, joista lähemmin annan tietoja kirjallisesti tai suullisesti. A. RATA, Box 37, Quincy, Oregon.

tiä ne väärät tiedonannot, joista he aikovat kiristää. Mainitun kirjeen johdosta arvosteltiin uutisten kirjoittajia. Hajotushommasta erikoisesti selvää tekemään valittu tov. V. Rahamäki oli selostanut asian paikal-leen, tasapuolisesti ja mallillisesti. Virallista "uutisten urkkijaa" moitittiin ankarasti, että oli maininnut Tär-telän valituksien osaston omaisuudesta huolehtimista. Siinä hajotustilaisuudessa, hän on esitetty, mutta ei ot-tanut virkaa vastaan. Tämä ylimääräinen on vähemmän periaatteellista lautaa ja sitä paitsi en huomannut kuka se koimas oli joka tuli siihen komiteaan. Sitä se asia on ainoa, jonka voin hyvällä omalla tunnolla peruttaa ja johon kokous minut myös velvoitti. Mitä muuhin uutisiin tulee olisi tosiaan vääristelyä tehtyjä ruveta tekemään tekemättömäksi. Sanottu osaston ha-jotus — tai oikeammin S. S. Jär-jestön ha-jotusyritys — oli aivan yhtä yltiöpinäinen kuin edellään mainittu kir-jeikin.

Ottakapa toverit "Kommunistinen Manifesti" ja lukekaa sitä niin kau-van, että sen ymmärtää. Sitä tu-lette näkemään, että se on S. S. Jär-jestö, joka toimii marxilaisen luok-kataistelun periaatteiden ja menet-telytapojen mukaisesti. Eikös ole lapsellista vuosikymmeniä riveissä tästeille toverille perustaa mitään hieräisyyttä vastapainoksi S. S. Jär-jestön osastolle. Suurin osa yel-söistä palkkaväestöämme ei anna kan-tatusta sellaisille hommilte, jos ne ot-keassa valossa esitetään. Jos ajat-tosocialistiasion nimessä, se kestää vain niin vähän aikaa, kuten sekun-ääröttömän suuri rajuunne silinä tou-ko. 28 p:n illan lauantuskokouksessa. Jos teillä ei ole tuota edellä esi-tämääni kirjaa, niin tilakaa ja pian tai laitatkaa kirjastosta. Kirjaston hoitajana on Onni Palo. Hän on val-mis tekemään teille sen palveluksen Seuraava osaston kokous on elok. 7 p. tov. Palon asunnolla. Kirje, josta tämän kirjoituksen a-lussa mainittiin on seuraava: "Niille, jolle tämä kuuluu, "Niiden monien aiheettomien syy-tösten, valheellisten parjausten ja y-leensä väärässä valossa esitetyn asia-n käsittelyn sekä ilkeämielisessä tar-koituksessa kirjoitettujen uutisten joh-dosta, joita te olette julkaisseet To-verissa meidän osastosta eroamisem-me takia. "Jakoska meillä nyt on osaston ra-hoja vielä tilitämättä joku määrä, niin me allekirjoittaneet vaadimme, että te peruutte ne syytökset. Sit-ten kun olette tämän tehneet, niin olemme valmiit tekemään selvän lainsaane. "Lor Angeles, kesäk. 26 p. 1921. A. B. Thompson, rahastonhoitaja. Agnes Thompson, Maija Johnson, Oscar Johnson, Alex River." Uutisten urkkijia.

PAIKKOJA AUKI

JATKETTU HAKUAIKA. Toverin vastaavan toi-mittajan toimi avoinna. Täten ilmoitetaan Toverin vastaa-ven toimittajan toimi avoimeksi ja ha-ukelpoistune haettavaksi. Kelpoisuusehdot ovat: totuttuutta sanomalehen toimintatavoihin, marxilai-nen sosialismin tarkkaa tuntemusta, olla kuulunut S. S. Järjestöön vähin-tään yhden vuoden ajan ja omaksua tinkimättömästi sanotun järjestön toi-mintaohjelman ja periaatteet. Hakemukset tulee lähettää palkka-vaatimukseen ennen heinäkuun 26 päivä, 1921, osoitteella: WESTERN WORKMEN'S PUB. SOCIETYN JOHTOKUNTA, Box 99, Astoria, Oregon. Ottakaa huomioon! Sauna avoinna lauantaisin miehille ja naisille. MATTI PATANA, WASH. ILWACO.

Rautapillerit Vahvistavat

Hermoston, kovatavat uutta verta, pot-tavat kalpeuden, Päänsärky ja Etelomuu-den, sekä kaikki muut taudit jotka johtuvat huonosta hermostosta, liiallisesta työnteos-tä, yms. Josta viioista joutuu taas väsyttä-vä tunne ja voiman puute ruumiissa. Lignelliin rautapillerit ovat helppoja ja lisäävät ruumiin painoa ja voi-maa verrattain lyhyessä ajassa. Tästä näette mitä eräskin potilas sanoo: Mr. P. A. Lignell, Superior, Wis. "Rautapillerit olen nyt saanut ja ne on-ta vakuuttanut, että lähtökunne on edustettu, ja ras-silla olen nyt täydellisesti terve ja hyvässä voinnissa. En ole edellyttänyt mitään muuta kuin Lignelliin rautapillerit. Herman Hill. Tilattak tässä kuukauden lähtökun-ry: lähtökunne postilaatusta, käyttöönotet-tumiksi, \$1.25 hinnassa. Kolmen kuun täy-lyä kello \$2.25. Lignelliin Aptekki on suurin — Suora Aptekki Yhdysvalloissa — P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

PILETTEJÄ

Amerikasta — Suomeen
Suomesta — Amerikkaan

myymme kaikille ENGLANNIN ja SKANDINAVIAN laivoille

Finland Steamship Co. Agency

Ainoa Suomalainen Pilettiliike New Yorkissa
5 State St., New York, N. Y.

RAYMONDIN ILM.

Raymond Meat Co.
425—First St., Raymond, Wash.
Tuoretta ja savustettua lihaa ai-na täysi varasto.
HENSLER & DeFOREST, omist.

THE BEE HIVE

FIRST STREET
RAYMOND, WASH.
Porssiinivaraa, lasivaraa, huo-nekaluja, mattoja, uuneja. Katso-kaa meidän lauantain erikoisuuksia

Raymond Bakery

SMITH BROS., omistajat.
Valmistamme parhaimmat keekit ja leivät. Kokeilkaa meidän ker-mapullaamme. — Puhelin 19.
413 First St., — Raymond, Wash.

Wald & Martell

AINOA ENSILUOKAN MIESTEN VAATETUS-KAUPPA
RAYMOND'ISSA, WASH.

BOYER'S RIVERDALE STORE

Vanhin ruoka- ja rikkakauppa Ray-mondissa. — Tunnuslauseemme on kohtelisuus. — Puhelin 53.
HENRY BOYER, omistaja.
RAYMOND, WASH.

RÄÄTÄLIT

JOHNSON & CHESSUNS
Me teemme kaikkea ammattimme kuuluvaa ensiluokan työtä. Myös-kin präämme ja puhdistamme vaatteita.
447 First St., Raymond, Wash.

JOHN KAINU

Ruokatavara-kauppa
Kaikkia ensiluokan ruokatavaraa päivän halvimmilla hinnoilla.
Ilwaco, Wash.

URHO JOHNSON

Ilwaco, Wash.
Käsittelee ensiluokan ruokatavaraa koh-tuullisilla hinnoilla.

Rahaa Suomeen

Kurssi 55.00 \$:mkaa
nyl... 55.00 Dollarista

NIELSEN & LUNDBECK

Vanhin ja Suurin Suomalainen Pankkiiriliike Amerikka
24 STATE ST., NEW YORK, N. Y.

Haarakonttorit:
178 North Dearborn St., Chicago, Ill. 115 Cherry St., Seattle, Wash

PAIKKAKUNTIEN PIKKUILMOTUKSIA

ILMOITUSHINNAT: — Kerran juliaistuna 3 senttiä sana. Alin hinta 50 senttiä kerta. — Ilmotus pannaan 6 kertaan lehteen jos 5 kerrasta maksetaan. — Palatatuuna maksaa 70 senttiä kerta ja pannaan lehteen 6 kerta jos 5 kerrasta maksetaan. — Seisovat ilmoitukset on \$1.25 rivi kuukaudelta, eli \$7.50 kuukausi yhden tuuman alalta.

Laakureita

WERNER LAGUS, suomalainen lää-käri, Scandinavian American Bank Bldg. Tunnit: 10—12 ap., 2—4 ja 7—8 ip. Tel.: Kotiin 549, Kontto-riini 829.

Räätäleit

LAINE & HEIMO, räätälit, 122—14 katu, Puhelin 1048.

Lakiasioitsijoita

TRI E. E. PAJUNEN, hammaslääkäri 406 Spexarth rakennuksessa. — Konttoripuhelin 675-R; asunt. 1378-R.

Konepajojia

SEPPÄN- ja konepajia tehdään huo-llisesti. Paatin rautoja ja basketit tejiä aina varastosta. Kaasukoneit porastaa ja hiotaan. — Western Welding & Machine Works, 453 Tay-lor Ave. Puhelin 327, Astoria, Ore Kunnallislehturin kohdalla.

Ruokatavara

WESTBOND GROCERY
Ruokatavara, Kaasviksia ja Hedelmiä aina varastavana. — Puhelin 581. — 279 W. Bond St.

Pallohaaleja

KLUBIN PALLOHUONE, haalin ala-kerrossa; virvokkeita, tupakkaa ja hyvät pallopöydät. Siellä tavataan!

Leipureita

TUOREITA suomalaisia leivoksia on aina saatavana Home Baking Co. Koettakaa meidän tuotteita. — 1309 Franklin Ave. Puhelin 1043.

COLUMBIA POOL HALL

Sikaria-tupakkaa ja makeisia kaikista laa-dusta. Hyvä kohtelu kaikille.

Partureita

KÄHKÖNEN & HUTTUNEN, 214 Taylor.

Lihakauppoja

AINA TUORE VARASTO kaikenlaisia lihaa. Ostamme suoraan farma-reilta sikojia, lehmii, vasikoita, kana ja y. m. — Puhelin 499. — Astoria Meat Market, 234 Taylor Ave., Astoria, Ore.

Saunoja

Suomalainen Sauna
(lämpimän ja kylmän suihkun kanssa) yleisön käytettävänä tiistaisin, keskiviikkona, perjantaisin ja lauantaisin, kello 1—12 ip. p. p.

MYYTÄVÄNÄ

FINNISH MEAT MARKET, Uniontownissa, on paras paikka ostaa lihaa Astoriassa. Koettakaa.

Hieroja ja Sairasvoimistelija

ALBERT POHJANTÄHTI
272 Duane St., 6 ja 7 kadun välillä Astoria, Ore. — Puhelin 1089.

KUN TARVITSETTE

— huonekaluja, unia, astioita, erittäinkin sellaisia jotka ovat sopivia ruokaloihin, mie-muistakaa käydä tarkastelemaassa meidän monipuolista varastomme. — FINNISH MERCANTILE CO.

Suomalainen Sauna

Yleisön käytettävänä tiistaisin, keskiviikkona, perjantaisin ja lauantaisin, kello 1—12 ip. p. p.

Westersund & Gustafson

suomalaiset sähkötyöläiset Astoriassa

Suutareita

O. JAMSA — 275 W. Bond Street.

Autonajureita

HIGHWAY EXPRESS:ä ajetaan aina Knappaan asti sekä puita ja kolia kaupungissa. — Frank Johnson, 309 Alameda Ave. Puhelin 666-J. Puita on saatavana \$7.00 2 single cordis

Ravintoloita

VICTORSONIN RAVINTOLA Uniontownissa on paras ruokapaikka.

TILAA ITSELLESI TOVERI

FORT BRAGG'IN

Toveri Clubin talolla on suuret Kaksi-päiväiset VIERAILUNÄYTÄNNÖT HEINÄKUUN 23—24 PÄIVINÄ LAUANTAINA, HEINÄK. 23 PÄIVÄNÄ antavat humoristilaulajat Hyrkäs & Latvala

SUUREN HUMORISTI LAULU-ILLAN

—OHJELMA—

"TAPPELEVAT APOSTOLIT"

Myrkyinen oppretti 2 näytöksessä. Kirj. HYRKÄS & LATVALA. HENKILÖT: TANELI LORVANEN, räätäli, säveltäjä, runoilija... P. HYRKÄS ISAKKI PIKILÄ, sunnari, soittaja ja runoilija... N. LATVALA Tapahtuu tuhat yhdeksänkymmentä kahdeksänkymmentä yksi vuotta jälkeen Kristuksen.

SUNNUNTAINA HEINÄKUUN 24 P.

ESITTÄÄ TOVERI CLUBIN NÄYTÄMÄSEURIA jännittävän murhenäytelmän: "KAKSOISIHMINEN" (DR. JEKYL AND MR. HYDE) Murhenäytelmä neljässä näytöksessä, kuudessa muutoksessa. NÄYTTÄMÖLLE SOVITTANUT FELIX HYRSKE. HUOM! Berkeleyleiset toverit vierailevat näytelmän pääosissa. —HENKILÖT—

DR. JEKYL AND MR. HYDE... P. HYRKÄS J. E. UTTERSON, lakimies... N. LATVALA EDWARD LEIGH, pastori... M. ROSSI ALICE, hänen tyttärensä... MANDI BLOMSTER LANYON, lääkäri... J. W. MANTELI NEWCOMEN, salapoliisipäälikkö... C. KESTI McSWEENEY, poliisikonstaapeli... J. KAPANEN WILSON, salapoliisi... E. GUMMERUS POOLE, palvelija... E. CARLSON BIDDY, keittäjä... MANDI KAPANEN JAMES... V. KESTI

Alkaa kello 8:30 illalla. Oviraha 50 senttiä. Kaikki suomalaiset Fort Braggissa ja sen ympärillä, tulkaa katso-maan tätä järkevää näytelmää. Metsätyöläiset, järjestäkää kaupun-kiin tulonne niin, että voitte olla näissä virkistävissä tilaisuuksissa!